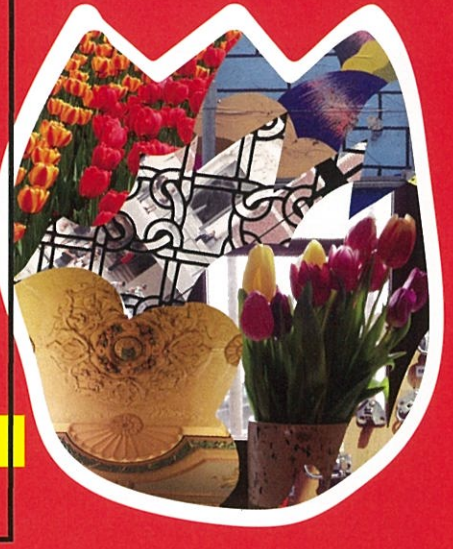


Artist in Island

Ojika 2020



「アーティストインアイランド @ 小値賀」とは...

長崎県内の離島各地で様々な文化芸術の取り組みが行われる「長崎しまの国際芸術祭」。その一環として、小値賀でも昨年度からアーティストの受け入れをはじめました。数ヶ月、小値賀に滞在していただき、その中で感じたことなどをアーティストの作品制作に活かしていただきます。アーティストのもつアイデアと島の歴史・文化、そして町民との交流が混じり合い出来る作品となります。短期滞在では見えない小値賀の魅力は、アーティストのアイデア・作品を介すとどのような形となって見えてくるのか…。普段、島ではなかなか触れることのできないアート活動をこの機会にお楽しみいただけましたら幸いです。

今年度のアーティストインアイランドについて...

今年度は、コロナ禍につきアーティストが小値賀に滞在して活動することが不可能であるため、オンライン滞在という形式を採用しました。作品も主にオンライン上で公開します。

コラボレーションするアーティストは、昨年に引き続きアムステルダムを拠点に活動する Studio The Future です。Studio The Future と島民と一緒に動画作品を制作する内容となっています。

また期間中は小値賀町民がよりオランダに興味関心を抱き、国際理解・交流を促すことを目的に、オランダの文化に触れながら制作を楽しむキットの配布やオンラインワークショップの開催も行います。

運営について...

アーティストインアイランド @ 小値賀は、町の有志団体「布袋座二〇一九」が長崎県より業務委託を受けて運営しています。

布袋座
Hoteiza
二〇一九
Since 2019

お問合せ先...

布袋座二〇一九事務局

☎: 0959-56-4122 / メール: hoteiza2019ojika@gmail.com

参加アーティスト

スタジオ・ザ・フューチャー

① Studio The Future

2013年に設立。オランダ・アムステルダムを拠点とする出版社です。編集、デザインスタジオ、キュレーター、アーティストユニットなど実験的な試みにフォーカスし活動しています。昨年は、小値賀に2週間滞在し、「Stories from Ojika town」というテーマで作品を制作・展示しました。



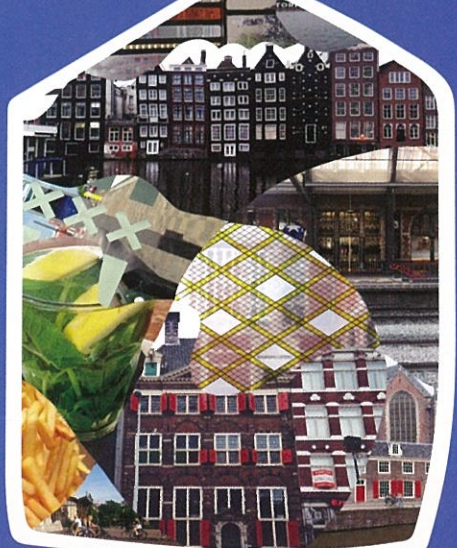
② me to te

南島原市在住。宮崎友理子氏によるアートプロジェクト。ロンドンへの短期留学や長崎県美術館でのイベント企画経験をもとに、今年初参加。



全体的な運営のサポートとオンラインワークショップの企画兼講師。

2020. 11. 2 Start!



詳細は裏面をご覧ください ▶

この機会にぜひご参加ください♪

1 メディア・コラージュ・ワークショップ ～みんなでビデオコラージュをつくろう～

小値賀にまつわる短い動画を募集します！

「小値賀の好きなところはどこですか？」
「小値賀での、子ども時代の思い出は？」
「世界の人に、小値賀について何を伝えたい？」
Studio The Future からの問いかけをもとに、小値賀にまつわる短い動画を撮影するプロジェクト。
みなさんが撮影した動画をつなぎ合わせて、Studio The Future がビデオ・コラージュの作品をつくりまします。完成した作品は、2021年1月下旬、YouTubeをはじめとするSNSやオンラインギャラリーで公開予定です。



- 応募期間 | 11月2日(月)～11月30日(月)
- 対象 | 小値賀在住者または、小値賀出身者
- 応募方法 |
11月2日(月) Studio The Future から届いたビデオメッセージをウェブサイトで公開します。Studio The Future からの指示をもとに、1～5分程度の動画を撮影し申込フォームよりデータをお送りください。
- 申込締切 | 11月30日(月) 必着

ビデオメッセージ、応募にあたっての注意事項、申込フォームなどの詳細はこちらをご覧ください。

● <http://ojika.ocp-opp.com>

※11月2日(月) 公開予定



<その他>

Studio The Future と布袋座二〇一九は、ビデオアート作品「小値賀の思い出」～3人の手紙～プロジェクトも共同制作！完成した作品は、2021年1月下旬、YouTubeをはじめとするSNSやオンラインギャラリーで公開予定です。後日改めて告知します。

3 チョボ・コー オヂカッパン Tjobo Kho × OJIKAPPAN

オランダのグラフィックデザイナー Tjobo Kho と、小値賀の活版印刷所のコラボレーション企画として、カードを制作します。小値賀からインスピレーションを受けてデザインされたカードは、完成後小値賀での配布に加え、オランダで販売される予定です。

2 オランダテーマの紙で、 冬のグリーティングカードをつくろう

お家にいながらプロジェクトに参加できる、クリスマスカードをつくるための制作キットをつくりましました。Studio The Future の二人が暮らす、オランダの生活や文化を垣間見ることのできる風景写真等をコラージュした色とりどりの紙を切り貼りして、大切な人へ贈るカードをつくりましましょう。

- 配布期間 | 2020年11月2日(月)～ ※なくなり次第終了
- 制作キットのセット内容 |
オランダテーマの紙 3枚、カードの台紙1枚、
つくり方説明書 (オランダに関するコラム付き)
- 町内配布場所 | おぢかアイランドツーリズム窓口 (ターミナル内)
- こちらのウェブサイトからもダウンロードできます。

URL : <http://ojika.ocp-opp.com>

協力 : me to te



カード作品の写真を募集します！

制作キットを使ってつくったグリーティングカード作品の写真をお送りください。クリスマスの頃、みなさんの作品をオンラインギャラリーでご紹介します。

- 送り先 | metotemail@gmail.com
- 応募期間 | 2020年12月10日(木) 必着

※作品掲載時に公開してよい作品名とニックネームを記してください。
※データは1点につき1～2MB程度、メールの件名に「グリーティングカード作品」と記してください。
※誹謗中傷のないもの、素材が著作権を侵害しないものに限りまします。条件を満たしていない場合、掲載できないこともありますので予めご了承ください。
※掲載時に写真をトリミングさせていただく場合がございますので、予めご了承ください。

中学生にオンラインワークショップをします！

制作キットを使い、小値賀中学校の学生を対象にオンラインワークショップを開催します。ゲストに Studio The Future を招き、材料の紙に使われている写真をもとにオランダの暮らしや文化にまつわる話を伺い国際交流を楽しみます。

- 期間 | 2020年11月中
- ワークショップ進行 | me to te
- ゲスト | Studio The Future

児童クラブの小学生にも制作キットを配布予定です。お楽しみに！